



פרידה

כמעט שלוש שנים חלפו מאז נסיבנו להוציא מחדש את "דברי-הכפר". היה זה גליון מס' 75. מאז ועד היום ערכת כ-80 גליונות ועתה באה העת להפרד מן העלון.

לצערי, לא הצלחתי להגשים כמה מתכניותי לגבי העלון, ובעיקר צר לי על שלא הצלחתי למצוא לי יורש בעריכה, קשה לי להאמין שבסופו של דבר לא יימצא איש שימשיך במפעל זה, אולם עד כה הוא לא נמצא.

במשך שלוש השנים האחרונות ערכת את העלון כך שישמש בין השאר, מכשיר קשר עם החיילים והשליחים בחוץ. חבל יהיה לי אם כעת כאשר אני אהיה הנזקקת לקשר זה לא אוכל להנות ממנו. וכמובן כואב לי גם לעזוב את העלון לאנחות, שכן, אני רואה בו מן "ילד טפוחים" צעיר אבל אהוב.

ובכל זאת, עד לגליון הבא שיופיע בעריכת העורך הבא, נקרא את המוסף השבועי ואת ה"אגרת". ואם מישהו מחליט עוד ברגע האחרון להתנדב אשמח לעמוד לרשותו בשבועיים הקרובים!

נחמך

ג'ק ומרלין קרבוך גמרו זה עתה את תקופת שהותם במרכז קליטה בקטמון, בירושלים, והצטרפו אלינו עם שני ילדיהם, דוד, בן 11 וברנדה בת 13.

אני: איך היה במרכז הקליטה?

הם: קודם צריך להביר את קטמון ט'. זהו אזור של שכונים סטנדרטיים שנהפכו במהרה לשכונת עוני, בתים על בתים, בלי מקום אפילו לשבת בחוץ ובלי אפשרות לצאת לטייל - הכל בתים ורחובות. אנו פשוט לא רגילים לזה, בתוך האזור הזה המאוכלס בעיקר על ידי עולי צפון אפריקה הקימו את אולפן הקליטה לעולי ארצות הרווחה. לא ברור לנו בעצם למה דוקא בחרו במקום הזה, אולי מתוך סיבות טכניות ואולי היתה לזה גם מטרה של מזוג גלויות. ברור שקשה לעולים כמונו להתקע בסביבה כזאת ובהתחלה זה היה די מדכא. היינו שם כ-150 משפחות עולים, חציין מארצות האנגלו סקסיות והיתר מצרפת, מדרום אמריקה וממזרח ארופה. חלקו אותנו לכיתות, לא כל כך לפי רמת העברית שלנו, אלא יותר לפי בוחיות המוסד. כשראינו שלא נתנו לנו לעבור לכיתה יותר מתאימה החלטנו ללמוד באולפן עירוני. מצאנו ששם הרמה היתה גבוהה יותר, אך המשכנו לגור במרכז הקליטה.

אני: האם נוסף לשעורים היו לכם תכניות תרבות, הרצאות ובכלל עזרה בקליטתכם בארץ?

הם: ביסינו מאד להפעיל ולארגן את זאת אבל בתקלנו בשתי בעיות. (א) העברית שלנו (ושל יתר המשתתפים) היתה דלה מדי בכדי להבין הרצאות, אפילו בעברית קלה, ומסיבות מובנות לא הרשו לקיים תוכניות בלועזית. (ב) גם כאן, מתחת פני השטח, פעלו לחצים מפלגתיים ולא יתכן היה לדוגמא, לקיים הרצאה על ההסתדרות, בלי שגם אנשים מהצד שכנגד, ירצו גם הם. כך פחות או יותר נשארנו קרחים מכאן ומכאן, והרבה לא הוגש לנו מחוץ לשעורים.

אני: האם העובדה, שלפחות בתקופת האולפן, דאגו לכולם באופן חומרי ופיזי (שכון, אוכל, חינוך וכו') עזרה להם להתמסר יותר ללמודים.

הם: ברור שכולם מעריכים את המאמצים שעושים למען העולים, וידוע לנו גם שיש לא מעט התמרמרות בארץ בגלל הטיפול המיוחד והתנאים המיוחדים שמעניקים לעולים מארצות הרווחה. לפי דעתנו, התנאים האלה גם לא מוצדקים בכל המקרים. הנה, כל העולים במרכז הקליטה קבלו את השכון חינם וגם את רוב הוצאות המחיה ולא חשוב אם היו בינו כאלה שבקלות היו יכולים לעמוד בהוצאות מכספם הם. זאת סובסידיה וכל אחד קבל אותה. למעשה זהו סעד שבהרבה מקרים אינו בחוץ. מצד שני, היו גם מקרים ובעיקר אצל העולים ממזרח ארופה שלא היו להם אמצעים משלהם והם בקושי הסתדרו. לפי דעתנו, היה כדאי כאן לבדוק כל מקרה לחוד.

יש המשך...

אבי: איך הסתדרו הילדים?

הם: הלכו לבית ספר מקומי והצטרכו להסתדר עם כל הבעיות שלהם בעצמם. שעורי עזר בעברית בקושי התקיימו, ברור שלא היה להם קל. צריך כאן להבין דבר אחד יסודי, וזהו שקשה להורים להקלט אם ילדיהם אינם מאושרים. אנחנו כלנו ידענו שעם עלייתנו ארצה נתקל בבעיות, בוריד במידה מסוימת את הרמה שהורגלנו אליה בחוץ לארץ ולכל זה היינו מוכנים. לדבר אחד לא היינו מוכנים וזהו להקריב את החינוך של ילדינו. אם ילד בגלל קשיי השפה מפגר אחרי הכיתה, קשה לו אחר כך להשיג את החסר ואי אפשר לדרוש מילד מתבגר, שנלאו הכי צריך להתמודד עם נושאים קשים בבית הספר - לעשות את זאת בשפה זרה. לזה בחוץ היה לתת להם שעורי עזר - ולצערנו הם לא קבלו או בכל אופן לא במידה מספקת.

אבי: איך היו העולים מארצות המזרח?

הם: רובם היו מבוגרים, מעטים הצעירים ביניהם. הם היו הרבה יותר בקורתיים ולא פעם הגיבו בצימה, כאילו ישראל היא ארץ פשיסטית. רוב רובם היו אנשים בעלי תוארים אקדמיים גבוהים ביותר וותק במקצועם. הזיקה ליהדות חלשה הרבה יותר מאשר למשל אצל האמריקאים, שהם רובם היו דתיים. (אולי כווננו את הדתיים במיוחד לירושלים וזה לא רק באולפנים כיתר חלקי הארץ - אצלנו בכל אופן זה היה מורגש מאד)

אבי: אולי תוכלו לסכם את שהותכם באולפן?

הם: להגיד את האמת, כלנו נשמנו לרוחה כשזה נגמר ועמדנו שוב על רגלינו אנו, בלי להיות בתמיכים בשום מוסד. ההורים שהיו להם ילדים בוגרים הרגישו כעין אשמה כלפיהם, כאילו העמיסו עליהם יותר מדי.

אבל בסיכום, אין אנו רוצים להשאיר רושם כאילו הכל שלישי ושיצאנו משם בלתי מרוצים. אנחנו פשוט חושבים, שלו בכל המאמצים שעושים למען העולים וכל הכספים שמשקעים - היו משתמשים בקצת יותר דמיון והיו מקשיבים לנו, לטענותינו ובקשותינו - אפשר היה לשפר הרבה.

יעל נ.

להירלר

השתתפותנו בצערך על מותו
הפתאומי של
אביך

נר נשמה

21.5 - בינה אשתמוע

טיוול האולפן

יום ראשון - בסענו מכפר הנשיא ב-6.15 במשאית לעפולה ואז דרך הגדה המערבית לשומרון ושם אכלנו ארוחת בוקר. עברנו את הר גריזים בדרך ליריחו. ירדנו לואדי קלט וראינו מבצר ביזנטי, היה חמסין ורצינו לשחות. בסענו לעין-פשחה ושם אכלנו ושחינו ונסענו לקומראן ואז לבאר-שבע דרך ירושלים.

יום שני - בסענו לערד ועלינו על המצדה בסוללה. ראינו את ארמון הורדוס, המקווה, בית הכנסת, בורות מים ועוד הרבה דברים. ירדנו בשביל הנחש לאכסנית הנוער, אכלנו ארוחת צהריים ונסענו לעין-גדי. שחינו וראינו מפלי מים וגם איילות וצבאים. עלינו למערת המאהבים ולבריכות העליונות שהיו בירדן לפני המלחמה. חזרנו בערב למצדה ושם אכלנו וישנו.

יום שלישי - חמשה חברים קמו בחושך ועלו למצדה שנית ב-29 דקות דרך שביל הנחש. אכלנו ארוחת בוקר עם השומר מר הורוביץ בן דודו של ולדי מייר הורוביץ. בסענו לאובות ושם אכלנו ארוחת בוקר. באובות יש קומונה של עולים מאנגליה, ארצות הברית ודרום אפריקה. אז דרומה לעמודי שלמה והפטריה, כמה חברים עלו על שניהם. המשכנו לאילת, שטנו בספינה, שחינו, אכלנו ובקרנו במוזיאון הימי. לבנו על החוף.

יום רביעי - שחינו בפירוד בצפון סיני. שם יש חול נהדר. 13 חברים שחו לאי האלמוגים וראו שם את המבצר. ראו תחת המים אלמוגים בפלאים מדגים מכל הצבעים. בסענו למכתש רמון ישנו באכסנית הנוער במצפה רימון.

יום חמישי - בקרנו בעיר הנבטים עבדת- שם עשינו SPELVNking במערות. אכלנו ארוחת-בוקר במצפה עין עבדת ואז ירדנו בשביל למעיין. בסענו לאשקלון. שחינו ביום התיכון, הים השלישי שראינו ומשם הביתה.

חברי האולפן רוצים להודות לקבוצת כפר-הנשיא עבור הטיול. בטיול הצלחנו להרגיש כקבוצה ונהנינו מאד!

כתה א'

*

ביום ששי בערב ארחבו את אילן ואילנית במסגרת צוותא אזורית. על הדשא שמאחורי חדר האוכל התאספו למעלה מ-2000 נפש. הקור ששרר בחוץ השפיע לרעה על הקהל שהיה קצת "עייף" באותו הערב, גם הציוד האלקטרוני שלנו לא היה טוב מספיק למימדים האלה, ובכל זאת היתה זאת הופעה נאה. את שרידי הכבוד והרקודים שהתקיימו לאחר מכן מצאו עובדי חדר האוכל שהגיעו בשבת בבוקר, וחבל!

*

במוצאי שבת קיימנו טכס קצר ומכובד לפתיחת יום הזכרון לחללי צה"ל. בר הזכרון שהודלק בטכס בשאר דולק במשך כל יום הזכרון לצדי הדגל שהורד לחצי התורן.

את סקירת ארועי יום העצמאות רשם הפעם כתב חדש שגוייס במיוחד שגוייס במיוחד למטרה זו:

"כל הכבוד! יום העצמאות המוצלח ביותר מאז שאבי זוכר!" אלה ואחרים היו מן התגובות שנשמעו עם תום החג שגרם הפעם לכולנו הרגשת אושר ושמחה אמיתית. אולי סוף כל סוף מצאנו את המתכונת הנכונה ליום העצמאות ששנים כה רבות חפשו לשוא. מן הרגע הראשון, עם פתיחת החג, הורגשו סממני החג המוצלח: ארגון מעולה, גוון וקצב בבצוע התוכנית ומעל לכל הומור ועליזות שהשרו עלינו אוירת שמחה. מן הטכס החגיגי על הדשא הדרומי עברנו ישר לסעודת החג על הדשא הצפוני. הסעודה הייתה ערבה ועממית (פיקניק לאור הפנסים) ועוד הצטרפה אלינו יחידת צה"ל שנמצאה במקרה באזורנו. בקושי הספקנו לעכל את המזון ואת הרשמים הראשונים וכבר דרבן אותנו קול המבחה להשתעשע במתקני הלונה פרק שנערכו בשולי הדשא. אבל איזה מתקנים! רכבת פלאים שלא נחה כל עוד שצעירים ופחות צעירים מלאו את קרונותיה, תחרויות של כשרון, כח וזריזות, ועוד ועוד. אחר-כך באו זה אחר זה הצגת ויקוקין די נור, רקודי עם וקומזיץ עד לשעות הקטנות.

למחרת בבוקר עבר מוקד החגיגה לבריכת השחיה ובמשך שעותיים התחרו ילדים ומבוגרים מכל הגילים במכלול מגוון של תחרויות. אחר הצהריים התקיימו שלוש אליפויות. אנשי התעשיה נצחו את החקלאים בכדור-רגל בשיעור 2:1; דרור + אייל + עשור נצחו את סבונים + עשור בכדורגל, וידן של בנות המשק הייתה על העליונה במשחק המחזיים בגד סגל החברות. לסיום החג עברנו למועדון שם חזינו בפסטיבל הזמר, הארוע האחרון בין ארועי יום העצמאות.

תודה למארגנים! יישר כחכם!

בטעות הקדמנו את שיבתו של דב משרות מלואים, הוא חזר רק השבוע, כמו כן שב גם לבי רוז מהשרות.

עונת המלטות האביב החלה השבוע עם תחילת עונת הגז.

ימי הולדת

17.5	- גליה גניסלב
18.5	- פיל גליק
-	מקס מדר
19.5	- פם מנז' יגורסקי
-	עליזה חצור
21.5	- אלק קולינס
23.5	- חנה מסר

ימי נשואין

17.5	- מאיר ובתיה ריינס
23.5	- מיכאל ורינה כהן

בר - מצורה

הודעות

אחת ממצוות הבר-מצוה שהוטלו עלינו היא לטפח ולשמור על בקיין פינה במשק. בחרנו בפויליון והמטרה לשמור על מצבו התקין עד גיוסנו לצבא.

בשנאות הראשונים שפשפנו היטב את הרצפה בכל הפינות עד שהבריקה. הוצאנו עשבים ולבסוף צנענו מספר כסאות שנתנו לנו למטרה זו. בקרוב אנו מתכוונים להגיש מדי שנת כריכים ומשקאות בדלפק.

ומכם אנחנו מבקשים מעט תשומת לב ושמירה על הבקיון.

בתודה

ילדי

הבר-מצוה

1. השנה שלא כבשנים קודמות נשב בארוחה משותפת (בחוץ) ולא יתקיים מזנון קר.

חברים שמכל סיבה שהיא אינם יכולים להשתתף בארוחה המשותפת מתבקשים לפנות בהקדם לשילה או לריני טנא.

2. חברים מתבקשים לא להזמין אורחים לתאריך ה-22/5 (תאריך הבר-מצוה).

מדריכי האולפן, האחראים לאורחים עובדים מתבקשים להודיע לא להזמין אורחים לתאריך זה.

3. חברות שרוצות לאפות עוגות לבעלי השמחה מתבקשות להודיע לשילה או לריני טנא.

4. חברים שמוכנים להשאיל סדינים למשפחות בעלי השמחה מתבקשים להתקשר עם עדנה קולינס.

ריי וברני, יונה ואלי
מבקשים להודות מעל דפי העלון לוועדת התרבות, לצוות עובדי חדר האוכל ולכל אלו שטרחו ותרמו להצלחת מסיבת החתונה.

ד"ח משיבת המזכירות מ-24/4/70

נוכחים: בטע, ג'וני, יהודית, מיכאל, מוסי, הברי, גייסון.

1. הגרעין הירושלמי - הביעו רצון לחזור למשק ועלינו להחליט באופן סופי על המשך הטיפול בהם. אלק הסביר שהם גומרים את הטירונות באמצע מאי עוברים לקבוצת כנרת יחד עם גרעין המיועד לראש הנקרה. הם מעונינים להשאר בקשר אתנו ולבוא הנה בעתיד. סוכס שאלק יהודית ואינגה ימצאו 4-5 חברים המוכנים להמשיך לטפל בגרעין וידווחו למזכירות תוך שבועיים שלושה.
2. בריאן קפלן - בריאן בא מדרום אפריקה, כרגע הוא משרת בצה"ל. מאומץ ע"י משפחת עמית, מבקש להיות מאומץ באופן רשמי ע"י המשק. החלט לאשר בקשה זו.

* * * * *

ד"ח משיבת המזכירות מ-3/5/70

נוכחים: בטע, תמר, ג'וני, יהודית, מיכאל, מוסי, הברי, גייסון.

1. מציל לבריכת השחיה (בהשתתפות אדי, קולין, פנינה, יוחנן, דוריס, יענקל ואיזק)
בעקבות כמה מקרים של שחיה בבריכה ללא מציל בתחילת העונה זו, הזמנו נציגי ועדת הבריכה, ועדת הבעורים, ועדת ביה"ס, סדרן העבודה ורכז הבנין לדיון בצעדים שיש לנקוט בעתיד. החלט: א. להטיל על ועדת כח אדם לקבוע סדור קבוע למציל לכל עונת השחיה.
ב. לתקן באופן דחוף את כל הפ רצות בגדר.
ג. להפעיל מחדש את ועדת הנחייה.
ד. להעביר את הדיון בקשר לבערים לוועדת הבעורים.
2. מאמן שחיה
נתקבלה פניה מ"הפועל" לשחרר את טרי פ. כדי שייצא ביולי לסדרת אמונים עם נבחרת הנוער הלאומית בשחיה לגרמניה.

* * * * *

לקראת האסיפה במוצ"ש ה-16/5/70

ירושב ראש: טומי
רושם: יעל ש.
הגשת מיק: קלמן, דוש.

על סדר היום:

1. בחירת מחסנאית

לפי החלטת האסיפה עלינו לבחור במחסנאית לאחר כהונה של שנתיים בתפיד זה.

הצעת ו. מינויים: שריטה

2. עבודתו של אוסי הארה"ב

הסבר מפי ישראל אבידור.

3. ועדת דירה

הצעת ו. חברה והמלצת המזכירות שו. דירה תפעל ותהיה אחראית לכל הקשור לעניני דירה נוסף לאורחים ולציוד.

הנרי ט. יסביר את ההצעה טלפיה תהיה וועדת הדירה תת וועדה של וועדת החברה.

וו. החברה תמסור לוועדת הדירה הנחיות לגבי ההעברה לשכון החדש וועדת הדירה תחליט על רשימת השמות על פי הנחיות אלה.

4. ועדת בנים

דו"ח מפי ישראל אבידור - יענה על שאלות שיוצגו ע"י החברים.

דו"ח משיבת המזכירות מ-15/5/70

נוכחים: נטע, אינגה, ג'וני, מוסי, הברי, ג'יסון ויהודית

- - - - -

1. עבודתו של אוסי אדלשטיין (בהשתתפות ישראל א' ודייב)
התקבלה פניה ממאיר עמית מנהל "סול-כור" לאפשר לו לפתוח במו"מ עם אוסי על מנת שיעבוד עבור הקונצרן בארה"ב למשך שנה. הנקשה אושרה.
2. השתתפות בהוצאות של מסיבת-חתומה של בני משק המתחתנים מחר למשק
החלט לאפשר באופן עקרוני לכל זוג הורים חברי משק שבניהם מתחתנים מחוץ למשק:
א. להשתתף במידת הצורך בהוצאות החתונה עד לסכום מקסימלי של מחצית ההוצאות שמוציא המשק על חתונה בבית.
ב. לקבל את הסכום שהורים מקבלים לקניית מתנה לבן/בת שמתחתנת.
ג. לקבל כיבוד ממחסן האוכל לשתיית "לחיים".
3. עקב ההחלטה הסופית בקשר להופעת חבר בפני המזכירות, הודיע מיכאל כן על התפטרותו מהועדות שבהם היה חבר. כתוצאה מכך התקיימו שני דיונים במזכירות. דיונים אלה סוכמו כדלקמן:
א. למרות שהמזכירות לא תערער על החלטת האסיפה - החלט לקיים אסיפה מיוחדת בקשר לבעיות עקרוניות שבמעוררו בעת הדיונים.
ב. חברי המזכירות מרגישים את הצורך להבהיר את חרדתם לגבי ההשלכות כתוצאה מהחלטת האסיפה.
ג. תועלה הצעה שתדרוש מהאסיפה החלטה חד-משמעית על הנוהל לעתיד.
לפיכך מביאה המזכירות לדיון ולהחלטת האסיפה את ההצעה:
"שבמידה ומוסד נבחר של הקיבוץ מזמין חבר לבירור - חייב אותו חבר להענות להזמנה".
4. קלושה (בהשתתפות כוכבה)
התקבלה פניה מאחותו של יופי ובעלה לבוא ולהתקבל בכפר-הנשיא כמועמדים. המשפחה גרה בדרום אפריקה והיתה בעבר חברה בקיבוץ יזרעאל. יש להם בן בגיל 8.
החלט לברר עוד כמה פרטים, לכך הדיון לא צסתיים.

5. פניה מהגוש (בהשתתפות אדי רג' ונר פ')

בתקבלה פניה מהגוש לשכן את המח"ט החדש ומשפחתו בכפר-
הנשיא לשנתיים. אשתו מורה בניה"ס התיכון במקצועות
ההומניים ולהם 2 ילדים; בת 6 ובן שנה וחצי.
מכיוון שהענות לפניה זו פרושה דחיית קליטת משפחה מחוטר
דירה, החלט להביא את הענין להכרעה באסיפה לאחר שנפגוש
את המשפחה. כן תברר כוכבה מה מצב המשפחה שעמדה להגיע
למשק ולהכנס לדירה היהידה שפבויה.

6. ג'מבורי למדריכי חו"ל (בהשתתפות אדי)

בתקבלה פניה מתנועת הנונים שנארח בכפר-הנשיא מעין
ג'מבורי של מדריכי בוער מחו"ל שישוהו בארץ הקיץ. המדובר
ב- 8/8/70-9/8/70. במוצ"ש ה-8/8/70 יגיעו למשק 150 נערים
אשר יאכלו במשק 3 ארוחות ויקימו הרצאות וחוגים במשך
יום א'. ביום א' בערב יגיעו עוד 250 בני בוער שישתתפו
בעצרת בהשתתפות הגב' גולדה מאיר. עלינו יהיה לספק לכל
המשתתפים ארוחת ערב על הדשא.
הבקשה בתקבלה. אדי קבל על עצמו ארגון כל הענין.

* * * * *

לפני שבוע עם צאת העלון מס' 157 הבנו לפתע כמה טוב היה
לנו במשך שלש השנים האחרונות ונתמלאנו חשש לגבי הצפוי לנו
בעתיד.

אמת, מסירות רבה נדרשה מצד תמר כעורכת של בטאון, שקודם
לכן יצא לאור בממוצע שלש פעמים בשנה והוצאתו היתה מעין
לידה מחדש. ואכן, נעשתה פה עבודה יפה ובעלת ערך ביכר,
כשהוכח בעליל כמה חשובה התקשורת התקינה בין כל אוכלוסית
כפר-הנשיא הגדולה והפזורה. אין למנות בקלות את כל אותן אי-
בעמויות שבחסכנ מבעלים, שלא ניתן להם לשכח את ימי הולדת
בשותיהן ורכה הברכה שצמחה לכלנו מן המידע בכל שטחי חיינו
ומן הויכוחים והמאמרים שהופיעו בו מידי פעם. אין ספק
שתמר כעורכת הצליחה גם לרכז צוות עוזרים בשטח הכתיבה ובצד
הטכני ויחד אתם פעלה על הצד היותר טוב ועל כך תבורר.

עם צאתה נקוה שתוכל ליהנות גם כן מן העלון ופה המקום
לאחל לעורכת הבאה - צפורה - הצלחה ושתוף פעולה מצד כל
החברים!

* * * * *

מהחלטות האסיפה

25/4/70

1. קבלת חברים

אורה בן-צבי וראי דיוויס.

2. יעקב מ. זנחר כגזנר.

3. תקן- שמוש פרטי בכלי רכב

האסיפה אשרה את התקן לתקופה נסיונית של 6 חודשים.

4. עניני ועדת בנים

א. סוכס להמליץ, שכל בן שרוצה ללמוד לאחר שרות
בצהל ישהה בבית שנה ואחר יגיש את הנקשה. במידה
וירצה להקדים זאת יוזמן לוועדת בנים לשיחה ושם ינסו
להשפיע עליו לשנות את דעתו, הוא הדין
לגבי השתלומות וכו'.

ב. בקשת בנים לא חברים לעזור את הקיבוץ

ועדת בנים תטפל בכל הקשור בזה ולא האסיפה היות שהבן
עדיין אינו חבר. הועדה תאשר ותדווח למזכירות.
בכל מקרה כזה תדון הועדה באופן אישי.

ג. לימודים

הסעיף בדחה עד החלטת האסיפה על "הסכם לימודים"

16/5/70

1. בחירת מחסנאית

לפי החלטת האסיפה היה צורך לבחור במחסנאית לאחר תקופה
של שנתיים. שריטה סיימה את התקופה הזו והסכימה להמשיך
בתפקיד זה ובבחרה שנית ע"י האסיפה.

2. הסבר על עבודתו של אוסר

ראובן ג. מסר אינפורמציה לאסיפה (מופיע בדו"ח
המזכירות).

3. ועדת דירה

הצעת המזכירות נתקבלה ע"י האסיפה והיא:-

ועדת דירה תטפל בכל הקשור לעניני דירה, סדורים
טכניים, תכנון וכו', היא גם תדאג לשכונם של חברים,
נערים שיוצאים מבתי הוריהם, חוזרי צבא, קליטה,
זמניים וכו' וכו' ולכן תתיעץ הועדה תמיד עם המוסד
הנכון בקשר לנושא הנדון לפני שהיא תחליט סופית
לבצע. בקשר להעברה לדירות החדשות ועדת הדירה תקבל
קו להנחיות מועדת החברה לפני שהיא תטפל בזה.

X-X-X-X-X-X-X-X-X-X

סידור מקלטים

במסגרת תוכנית השקעות סוכם לשחרר מיד סכום של 5.000 ל"י לסידור שני המקלטים החדשים (חשמל, מטות, מזרונים וכו'). הוטל על שאול להכין הצעה להשקעות בוספות הדרושים במקלטים עד לסוף ספטמבר.

תוכניות פתוח למשק חקלאי

לאחר משא ומתן שנערך יותר משנתיים אושרה סופית תוכנית לפתוח חקלאי של המשק ע"י משרד החקלאות - עקרי התכנית פורסמו בחוברת שחולקה לחברים לפני מספר שבועות - כעת התכנית מפורטת בקווים כלליים במכתב המצורף. ועדת המשק קיימה שורה של דונים בנושא זה שהתחלקו לשנים:

1. דיון על שיטת הפעלת הכספים ($\frac{1}{2}$ מליון) בתנאי סוכנות וי.ק.א. ו- $\frac{1}{2}$ מליון ממשרד החקלאות.
 2. מספר דיונים על כיוון הפתוח, בדיקת הענפים שעומדים לקראת פתוח, כדאיות ההשקעות, מגבלות בכח אדם וכו'.
- דיון זה עדיין לא הסתיים אבל בינתיים החלט להמליץ בפני האסיפה על ביצוע האוביקטים הבאים:

לול:

בנית לול חדש שיאפשר ייצור 100 טון בוספים של בשר-מדובר על לול עם אויר מבוקר מתוצרת חוץ (מבנה מעץ אטום עם מתקני אוורור וחימום בהפעלה אוטומטית כולל האבסה. כחוצאה מכך יצטמצמו ימי העבודה) היות וישנם לספר סוגים מדוגמא זו בשוק - סיכמה ועדת המשק שהצוות יחד עם מרכז המשק ימליצו סופית לפני ועדת המשק איזה לול יש לבנות. המגמה היא שלול זה יוקם ויתחיל לפעול בראשית תשל"א.

צאן:

בנושא זה התקיימו מספר דיונים עקב בקורו של המדריך הארצי של הענף ואבשי הארגון. הם דווחו על התקדמות רצינית שחלה בכל השטחים בענף, כמו ביהול, כמות החלב, תמותה מינימלית ורמה מקצועית של הצוות. בהתחשב בעובדה שמחזר החלב עלה רטרואקטיבי לשנת תשכ"ח וכ"ט מ-20 אגורות ל-97 אג. מינימום לליטר חלב והסכם היצוא של הטליות ליגוסלביה יגדיל את העכססה לטליה ב-100 ל"י לטליה ולכן יש לעשות את הכל על מנת לבסס את הענף.

לאחר התייעצות עם ו. המשק של האיחוד החליטה ועדת המשק על רכישה מידית של כ-100 כבשים. מספר זה של כבשים לא תצריך תוספת כח אדם. ישנה הצעה להוסיף במשך השנה הקרובה כ-100 ראש בוספים, אשר תצריך תוספת של 200 מ' בניה.

$$200 \text{ ראש} \times 200 \text{ ל"י} = 40.000 \text{ ל"י}$$

$$200 \text{ מ} \times 50 \text{ ל"י} = 10.000$$

ל"י

$$50.000 \text{ ל"י} \\ \text{=====}$$

ס.ה. ההשקעה לשנת תש"ל

להלן תוכן המכתב שנתקבל מרכז תא התכנון ופתוח המתיחס לתוכנית הפתוח למשק חקלאי.

"בחוברת המשותפת שהוצאנו בתאריך 8/5/69 סכמנו הצעות בדרך של תוספת פתוח במשק החקלאי בכדי להוציא את המשק מהגרעונות המתמידים.

אנו מוסיפים לתמוך בתכנון כמו בחוברת, אבל היות ותוספת 1000 דונם לא ידועה לנו מתי יקבלו את השטח, אנחנו מציעים להקטין את סכום הכסף המוקצב למטרה זאת ובמקום זה להגדיל במשק את ענף הצאן וגם לאפשר למשק בטיעת תוספת מטעים בשירים. בזמנו כשיתקבל השטח אני מקוה שנוכל לדאוג במשותף להשקעת הנוספות.

להלן אני מציע איך לחלק את המימון לפי האובייקטים בין י.ק.א ומשרד החקלאות והסוכנות.

משרד החקלאות והסוכנות	י.ק.א	הערות
286.000	-	אנוקדו 170 ד' לדונם תקציב 1685 ל"י
-	80.000	מדגה-תיקון בריכות
-	110.000	צאן-הגדלת העדר וסככה
		רשות שטח או הגדלת
230.000	70.000	בשירים
	265.000	לול
525.000	525.000	

אני מקוה שבמידה ונבצע את התכנית נוכל לקדם את המשק".

ד"ר ח משיבת ועדת המשק מ- 17/5/70

נוכחים: מיכאל ד, מיכאל כ, זמי, יצקל, ג'וני, קוליו, ג'וני.

תכנון לפתוח המשק: (א)

היות וי.ק.א היה מוכן להמשיך בתוכנית לממן פתוח משקנו על מנת לאפשר לו להתאזן וגם להגיע לרווחים - תבוא בפני האסיפה תוכנית כללית לפתוח המשק החקלאי בשנים הבאות. חלק מהתוכנית מבוסס על פתוח כללי-עתידי - זאת אומרת תוספת שלחין, אנוקדו, בטיעת עוד בשירים וחלק על השקעות מידיות, כמו בלול, בצאן ובמדגה. ההשקעות במידיות תבואנה לאסיפה לאשור.

תכנון לפתוח המשק: (ב) - כח אדם

מימון טוב לפתוח בוסף יהיה בידנו מי.ק.א וגם ממקורות יותר שגרתיים, כמו משרד החקלאות, בנק יעד. אך המוסדות הללו אינם מסוגלים לספק את כח האדם הדרוש לאיתו פתוח. התנהל דיון על אותו נושא, בדגש על השאלה באם יש לנו מספיק כח אדם, גם במספרים וגם בכשרון מנהלי וכשרון טכני, להמשיך לפתח את המשק החקלאי וגם שני מפעלים תעשייתיים? היות והפתוח החקלאי נראה כיום די מובטח, האם אין להגדיל פתוח התעשייה בעתיד הקרוב? על שאלות אלו היו חלוקי דעות בוועדת המשק והדיון לא סוכם. בנתיים חולק לחברי הועדה נתוח-דו"ח של החברים ומועמדים אשר עובדים בכל ענף ובשרותים וגם מספר הזמביים והשכירים בכל ענף ושרות.

לחבר בצוע	לחבר תכנית	לחבר בצוע	בצוע תשכ"ט	תכנית	ביצוע	
182	182	182	32672	33724	33190	ימי קיום חברים
<u>27</u>	<u>23</u>	<u>25</u>	<u>4860</u>	<u>4204</u>	<u>4488</u>	פחות שבתות וחגים
155	159	157	27812	29520	28702	י"ע בכח
<u>22</u>	<u>25</u>	<u>26</u>	<u>3960</u>	<u>4455</u>	<u>4795</u>	פחות ימי שבת
<u>133</u>	<u>134</u>	<u>131</u>	23852	25065	23907	י"ע בפועל חברים
27	28	31	792	1010	814	ילדי משק
27	30	29	638	720	774	הורים
<u>2</u>	<u>4</u>	<u>4</u>	3183	3305	4318	זמניים
<u>56</u>	<u>62</u>	<u>64</u>	<u>1095</u>	<u>900</u>	<u>1130</u>	*שכירים
<u>77</u>	<u>72</u>	<u>67</u>	29560	31000	30943	ס.ה. לרשות המשק
			5913	6671	6509	ענפי ייצור בחקלאו
			3011	3540	3375	הבונים
			1217	1325	1088	גמדא
180	185	182	3015	2360	2193	עב' חוץ (כולל ארקיע)
-	21	17				גרעין
16	2	9	13156	13896	13165	ס.ה. עבודה בייצור
<u>14</u>	<u>15</u>	<u>16</u>				זמניים
						אולפן
210	223	224	1710	1824	2319	ענפי עזר והשקעות
<u>18</u>	<u>22</u>	<u>22</u>	1863	1961	1658	כלליות ומוביציפל
<u>228</u>	<u>245</u>	<u>246</u>				ס.ה.
			<u>16729</u>	<u>17681</u>	<u>17142</u>	ס.ה. בתמורה
			6247	6167	6920	** שרותים למבוגרים
			6175	6582	6135	שרותים לילדים
			<u>409</u>	<u>570</u>	<u>746</u>	עתודות
			<u>12831</u>	<u>13319</u>	<u>13801</u>	ס.ה. שרותים

תכנית	בצוע	שרות למבוגרים-כולל *	פירוט שכירים *
320	474	גינת נוי	99 פלחה
450	644	פעולה צבורית	20 חולה
<u>570</u>	<u>746</u>	עתודות	354 מטע
1340	1864		41 פרדס
			542 לול
			42 מוסן

העברה בבצוע מעל התוכנית ב-3
סעיפים אלה 524 י"ע.

22 במאי 1970

ש"ז באייר תש"ל

חגיגת הבר-מצווה
של בני כחת דרור

מכיל סגל	דניאלה גניסלב
מרים מעין	משה גרשמן
רחל מעין	דוד דיבון
ירון סינה	דני חייט
גילה עמית	אורית כהן
תמר ריפקינד	דינה לוי

שכס חג המצווה

שכס חג המצווה זה מבוסס על "פרשת חג המצווה"
אשר נהגנו להקריא זה שבע שנים לרגל חג המצווה
של כל מחזור.

השכס יוגש השנה בקריאה, בנגינה, בשיר, במחזה
ובמחול.

חמשה פרקים לשכס וא לו הם: עליה לגיל מצוות,
חכמה ודעת, עבודה, משפחה וידידות, ציון
ומולדת.

THE BAR-MITZVAH CEREMONY

The ceremony consists of five sections, symbolizing the
knowledge and responsibility achieved by the child who has
reached the age of Bar-Mitzvah. The sections are:

The Age of Bar-Mitzvah.
Wisdom & Knowledge.
Work.
Family & Friendship.
Zion & the Homeland

עולה לגיל מצוות

ההקדמה היא נגינה בחליליות והצהרת הילדים
"כי המצווה הזאת לא נפלאה היא ממך".

המנדולינות מנגנות "תורת אמת" והילדים שרים "שומר
מצווה" אוסף אמרות מספר משלי.

לאחר מכן מציגים קטע מ"דרשה של בר-מצווה מאת שלום
עליכס.

לסיום הפרק מוטרם האבות לבניהם את ספר התנ"ך,
בני המצווה קוראים מהפסטה השבוע את פרשת "בהר"
מרכז המשק מברך את הילדים.

The ceremony is introduced by the recorders, and the proclamations:
כי המצווה הזאת לא נפלאה היא ממך
The mandolins play תורת אמת and the choir sings
a collection of sayings from the Book of Proverbs. This is
followed by a playlet "The Bar-Mitzvah Child's Lecture", based
on a story by Shalom Aleichem.

This section ends with the traditional presentation of the Bible
by the fathers, and a reading from the Haftara - the portion of
the week ביהר

The Merakez Meshek reads the blessing of the kibbutz.

חכמה ודעת

הפרק השני נפתח במחול "חכמה ודעת" מלווה בחליליות.
המקהלה שרה "שמעו בנים מוסר אב" מתוך ספר משלי,
הילדים מציגים "על שפת ים-כנרת", שוב מחול מלווה
מנדולינות.

אחרי הצגת "האיזור" המבוססת על עבודות עיוניות של
הילדים מתקיים טקס "האחים הקטנים והגדולים".

The second section opens with the dance "Acquiring Knowledge"
accompanied by a recorder duet. The choir sings
על שפת ים כנרת שמעו בנים מוסר אב
the children present ain music and dance

Following on the playlet "Our District" taken from the children's
written work on the subject comes the ceremony of the "Younger
and Older Brothers and Sisters".

עבודה

הפרק השלישי "עבודה", נפתח בקריאה מספר ישעיהו ואמרות מפרקי אבות.

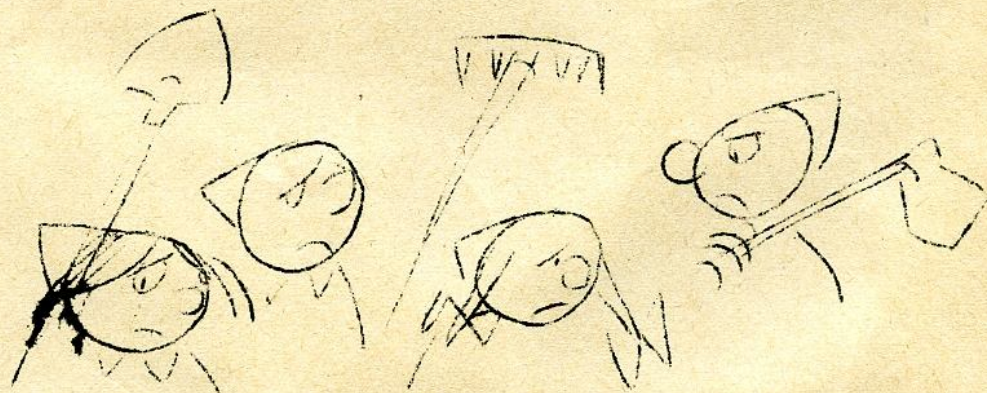
המנדולינות מנגנות "הזורעים בדמעה" והילדים מציגים תמונה מתוך הווי יום העבודה.

לסיום בשיר, בנגינה ובמחול "ניבים דוברים אלי זרעני" מאת רחל.

The third section "Work" opens with a reading from Isaiah, and sayings from Pirkey Avot. The mandolins play

הזורעים בדמעה ברנה יקצורו

after which the children present a playlet based on their day's work in one branch of the kibbutz. The section ends with a poem by Rachel **ניבים דוברים אלי זרעני** presented in music, song and dance.



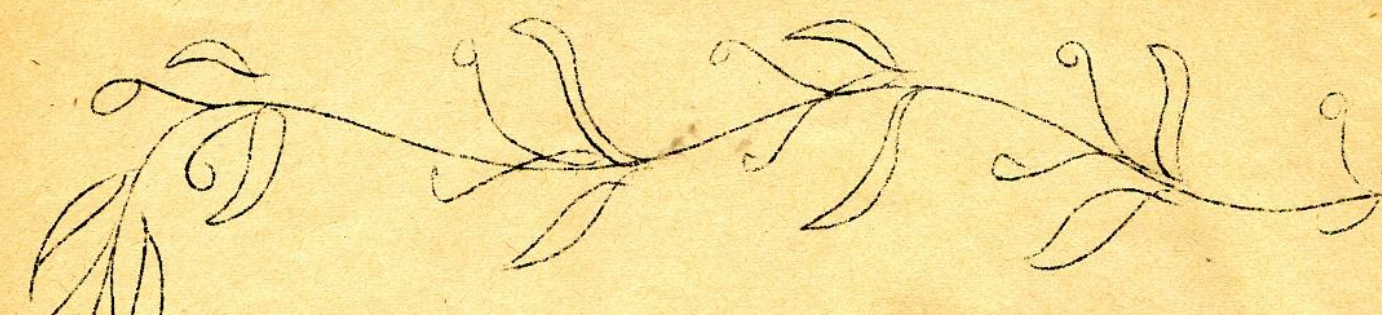
משפחה וידידות

הפרק הרביעי "משפחה וידידות" נפתח בהקדמה ע"י חלילית בודדת, אמרות כבוד למשפחה ושיר מקהלה. "הבן יקיר לי אפרים"

הילדים מציגים מתוך עבודות על משפחותיהם והמקהלה חותמת את הפרק בשיר "ובליל חורף ליל קר" מאת ביאליק.

The fourth section "Family & Friendship" is introduced by a single recorder, readings on the importance of the family and the choir singing **הבן יקיר לי אפרים**

The children present a playlet based on a survey of their families. The choir sings **ובליל חורף ליל קר** by Bialik.



ציון ומולדת

הפרק החמישי "ציון ומולדת" נפתח ע"י מקהלה מדברת
בהבטחת אלהים לאברהם "שא נא עיניך" אחרי כן
ריקוד המולדת, והמקהלה שרה "מנעי קולך מבכי"
מספר ירמיהו.

הילדים מציגים מעבודותיהם בנושא ידיעת הארץ.
המזכירה מוסרת את ברכתה ואת מתנת המשק לילדים.
המקהלה שרה "הרי ארצי מולדתי" מאת ששרניחובסקי
ולסיום הילדים מצהירים הצהרת בני המצווה.

The fifth section "Zion and Homeland" begins with the
proclamation of God's promise to Abraham to give us
Israel as our land. Following this comes a dance sym-
bolising the section, and the choir sings

מנעי קולך מבכי
from the Book of Jeremiah.

The children present a playlet based on their work on the
history of modern Israel. The secretary presents the
traditional gift on behalf of the kibbutz.

The choir sings **הרי ארצי מולדתי**
by Tchernichovsky.

Finally, the Bar-Mitzvah children make their own proclamation.

